



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 29, 2019

29 de Diciembre del 2019

Feast of the Holy Family

Fiesta de la Sagrada Familia

Gospel: Matthew 2:13-15,19-23

Evangelio: Mateo 2:13-15,19-23

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

December 29, 2019

Feast of the Holy Family

Gospel: Matthew 2:13-15,19-23

The Grace and struggles of the Holy Family.

The Feast of the Holy Family invites us to reflect on the grace and challenges that make the family of Mary, Joseph and Jesus the model of all Christian families. This family of three was the first Christian family on earth, and the example of a holy Christian family. They were the example of a good, successful and holy family not because their family did not experience any challenges; rather, it was because of the grace of God and their virtuous living that were the foundation of their relationship.

Today's readings enumerated some fundamental virtues and characteristics of a holy family. For the second reading, to build a holy and successful family all the members of the family should relate with each other with "a heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as God has forgiven you, so must you do" (Colossians 3: 12-13). For individual responsibilities, the first reading says that children should respect and honor their parents, for: "whoever honors his father (and mother) atones for sins, and when he/she prays, he/she is heard" (Sirach 3:2-6). On the part of the father Saint Paul in the second reading says: "Fathers do not provoke your children" and to husbands and wives he said: "husbands love your wives and avoid any bitterness toward them, wives be subordinate to your husbands, as is proper in the Lord" (Colossians 3:18-21).

We notice these good qualities in the Nazareth family of Mary, Joseph and Jesus. Thus, in today's Gospel when Herod wanted the head of the infant Jesus both Mary and Joseph fled to Egypt with their baby. They were able to overcome these initial challenges of their parenthood because of the great understanding, respect and love that united them in their actions and duties as husband and wife. Also, the scripture says that when the boy Jesus was missing among his kindred after the feast of Passover at Jerusalem, neither Mary nor Joseph left the responsibility of searching for their child to the other; instead, both of them went back to Jerusalem looking for him until they found him teaching in the Synagogue. And when they found him, Mary and Joseph forgave the twelve-year-old Jesus for the pain of searching for him for three days. Also, Jesus pardoned his parents for not knowing that it was his time to do the work of his Father. On his part Jesus stayed in the house of his parents obeying them and grew righteously in the sight of God and men.

The above short story of the family of Jesus, Mary and Joseph reminds us that our families are not perfect like every other family in the world. We can make mistakes and hurt each other, but that does not mean we shouldn't succeed as a good, peaceful, loving and holy family if we can practice the good qualities of understanding, unity, selfless love, faith, prayer life, trust, forgiveness and taking care of our little responsibilities like the family of Jesus, Mary and Joseph. Therefore, the feast of the Holy Family calls us to have faith in God and allow the will of God to reign in our family, just like Mary and Joseph did when they received the message of the mystery of the birth of Christ. Joseph and Mary urge the parents to stick together in the face of the challenges of raising their kids as they did in today's Gospel. Also, the baby Jesus in this week's Gospel is encouraging the children to be obedient to their parents as he was to Mary and Joseph in Nazareth.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

12/28/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/29/2019	Sun	9:30AM	
12/29/2019	Sun	11:30AM	
12/31/2019	Tue	7PM	
1/1/2020	Wed	9:30AM	



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

29 de Diciembre del 2019

Fiesta de la Sagrada Familia

Evangelio: Mateo 2:13-15,19-23

La gracia y las luchas de la Sagrada Familia.

La Fiesta de la Sagrada Familia nos invita a reflexionar sobre la gracia y los desafíos que hacen de la familia de María, José y Jesús el modelo de todas las familias cristianas. Esta familia de tres fue la primera familia cristiana en la tierra, y el ejemplo de una sagrada familia cristiana. Eran el ejemplo de una familia buena, exitosa y santa no porque su familia no experimentara ningún desafío; más bien, fue por la gracia de Dios y su vida virtuosa que fueron la base de su relación.

Las lecturas de hoy enumeraron algunas virtudes y características fundamentales de una familia santa. Para la segunda lectura, para construir una familia sagrada y exitosa, todos los miembros de la familia deben relacionarse entre sí con "una compasión sincera, amabilidad, humildad, gentileza y paciencia, apoyándose unos a otros y perdonándose unos a otros, si uno tiene un agravio contra otro; como Dios te ha perdonado, así debes hacerlo" (Colosenses 3: 12-13). Para las responsabilidades individuales, la primera lectura dice que los niños deben respetar y honrar a sus padres, por: "quien honra a su padre (y su madre) expia los pecados, y cuando ora, se le escucha" (Sirach 3: 2 -6). Por parte del padre San Pablo en la segunda lectura dice: "Los padres no provocan a sus hijos" y a los esposos y esposas les dijo: "los esposos aman a sus esposas y evitan cualquier amargura hacia ellos, las esposas se subordinan a sus esposos, como es apropiado en el Señor" (Colosenses 3: 18-21).

Notamos estas buenas cualidades en la familia Nazaret de María, José y Jesús. Así, en el Evangelio de hoy cuando Herodes quería la cabeza del niño Jesús, tanto María como José huyeron a Egipto con su bebé. Pudieron superar estos desafíos iniciales de su paternidad debido a la gran comprensión, respeto y amor que los unió en sus acciones y deberes como esposo y esposa. Además, la escritura dice que cuando el niño Jesús desapareció entre sus parientes después de la fiesta de la Pascua en Jerusalén, ni María ni José dejaron la responsabilidad de buscar a su hijo al otro; en cambio, ambos volvieron a Jerusalén buscándolo hasta que lo encontraron enseñando en la sinagoga. Y cuando lo encontraron, María y José perdonaron al Jesús de doce años por el dolor de buscarlo durante tres días. Además, Jesús perdonó a sus padres por no saber que era el momento de hacer el trabajo de su Padre. Por su parte, Jesús se quedó en la casa de sus padres obedeciéndoles y creció con rectitud ante Dios y los hombres.

La breve historia anterior de la familia de Jesús, María y José nos recuerda que nuestras familias no son perfectas como cualquier otra familia en el mundo. Podemos cometer errores y lastimarnos mutuamente, pero eso no significa que no debamos triunfar como una familia buena, pacífica, amorosa y santa si podemos practicar las buenas cualidades de comprensión, unidad, amor desinteresado, fe, vida de oración, confianza, perdón y cuidado de nuestras pequeñas responsabilidades como la familia de Jesús, María y José. Por lo tanto, la fiesta de la Sagrada Familia nos llama a tener fe en Dios y permitir que la voluntad de Dios reine en nuestra familia, tal como lo hicieron María y José cuando recibieron el mensaje del misterio del nacimiento de Cristo. Joseph y Mary instan a los padres a permanecer unidos frente a los desafíos de criar a sus hijos como lo hicieron en el Evangelio de hoy. Además, el niño Jesús en el Evangelio de esta semana está animando a los niños a ser obedientes a sus padres como lo fue con María y José en Nazaret.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

12/28/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/29/2019	Sun	9:30AM	
12/29/2019	Sun	11:30AM	
12/31/2019	Tue	7PM	
1/1/2020	Wed	9:30AM	



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS



Fr. Sam's Christmas and new year wish/Padre Sam's deseo de Navidad y año nuevo

My beloved parishioners, family and friends, as you travel or stay home to celebrate Christ's birthday, may God protect you and fill your hearts with His peace this holy season and throughout the year. Amen!

Mis queridos feligreses, familiares y amigos, mientras viaja o se queda en casa para celebrar el próximo cumpleaños de Cristo, Que Dios te proteja y llene tus corazones con Su paz, esta temporada santa y durante todo el año nuevo. Amén.

Reverendo padre Samuel Aniekwe

1. New Year Mass Schedule

December 31 (New Year's Vigil: bilingual) 7:00PM
January 1 (New Year's Day: bilingual) 9:30AM

Navidad y Año Nuevo

Diciembre 31 (vigilia de Año Nuevo: bilingüe) 7:00PM
1 de Enero (Dia de Año Nuevo: bilingüe) 9:30AM

2. No week day mass this week.

2. No hay semana de misa esta semana.

3. The choir for the 5:30 PM Vigil Mass on Saturday and the 9:30 AM Mass on Sunday is in need of singers. If you are interested please contact a member of the choir.

3. El coro para la Misa de Vigilia de las 5:30 PM el sábado y la Misa de las 9:30 AM del domingo necesita cantantes. Si está interesado, póngase en contacto con un miembro del coro.

4. Fr. Sam will be traveling to Nigeria from January 2, 2020. Four priests will be providing weekend mass coverage for him. Decean Bernie will be holding communion service Tuesday to Friday from January 7, 2020. For any emergency please contact Deacon Bernie at 229-815-0189.

4. El p. Sam viajará a Nigeria desde el 2 de enero de 2020. Cuatro sacerdotes le brindarán cobertura masiva los fines de semana. Decean Bernie celebrará el servicio de comunión de martes a viernes a partir del 7 de enero de 2020. Para cualquier caso de emergencia, comuníquese con el Diácono Bernie al 229-815-0189.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Dialogue and Reconciliation in the Near East.** That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Diálogo y reconciliación en el Cercano Oriente.** Que surja un espíritu de diálogo, encuentro y reconciliación en el Cercano Oriente, donde diversas comunidades religiosas comparten sus vidas juntas.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Dec 1	\$3,207	\$3,091	\$116		
Dec 8	\$3,032	\$3,091		\$59	\$1,058 Retirement Fund for Religious
Dec 12 & 15	\$4,115	\$3,091	\$1,024		
Dec 22, 24 & 25	\$4,233	\$3,091	\$1,142		\$629 S A M A \$633 Diocesan Catholic Schools
Dec 29					